

ALTE CĂRȚI DE JEFF KINNEY:

Jurnalul unui puști 1

Jurnalul unui puști 2: Rodrick e cel mai tare

Jurnalul unui puști 3: Ultima picătură

Jurnalul unui puști 4: Căldură mare

Jurnalul unui puști 5: Adevărul gol-goluț

Jurnalul unui puști 6: Arest la domiciliu

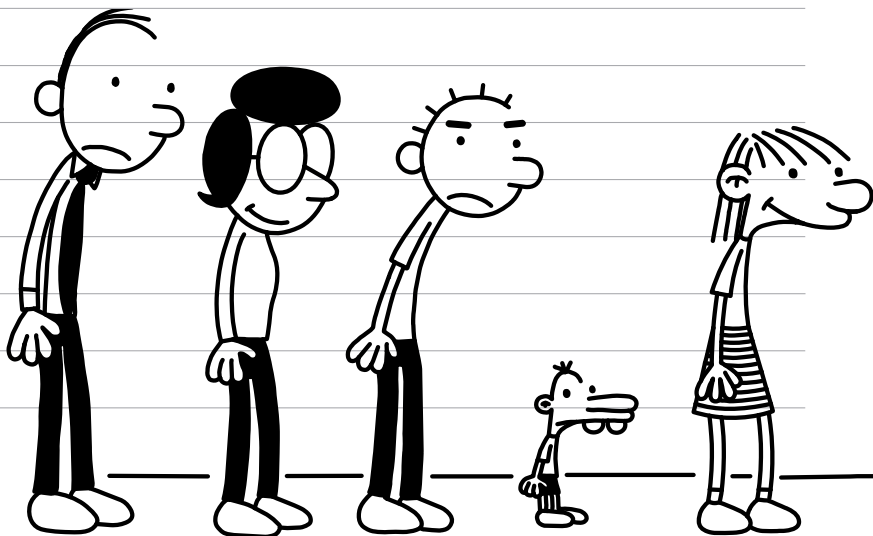
Jurnalul unui puști 7: A cincea roată la căruță

Jurnalul unui puști - Carte Do-It-Yourself

Jurnalul unui puști - film

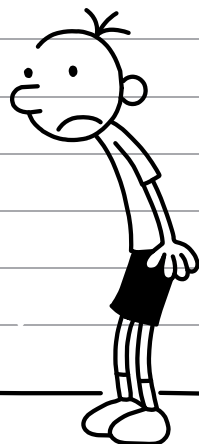
ÎN CURÂND:

Alte titluri din Jurnalul unui puști



JURNALUL uhui PUȘTI

de Jeff Kinney



Traducere din limba engleză de Andra Matzal

Redactor: Mădălina Vasile

Tehnoredactor: Vasile Ardeleanu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KINNEY, JEFF

Jurnalul unui puști / Jeff Kinney ; trad. de

Andra Matzal. – București : Editura Arthur, 2010-2013

10 vol.

ISBN 978-973-88988-4-4

Vol. 8. : Ghinion cu carul. / il. : de Jeff Kinney. - 2014.

- ISBN 978-606-8044-91-0

I. Matzal, Andra (trad.)

II. Kinney, Jeff (il.)

821.111(73)-93-31=135.1

Wimpy Kid text and illustrations copyright © 2013 Wimpy Kid, Inc. DIARY OF A WIMPY KID®, WIMPY KID™, and the Greg Heffley design™ are trademarks of Wimpy Kid, Inc. All rights reserved. MAGIC 8 BALL and associated trademarks and trade dress owned by, and used under license from, Mattel. © 2013 Mattel. All rights reserved, First published in the English language in 2013 by Amulet Books, an imprint of Harry N. Abrams, Inc., New York Original English title: Diary of a Wimpy Kid: Hard Luck (All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams, Inc.)

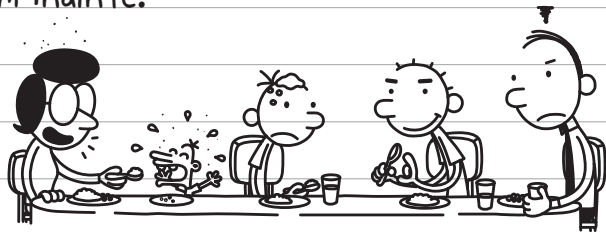
© Editura Arthur, 2014, pentru prezenta ediție

Editura Arthur este un imprint al GRUPULUI EDITORIAL ART.

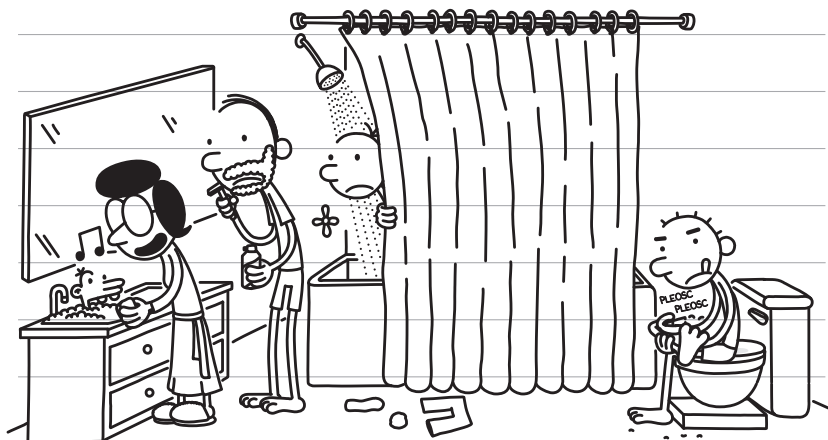
LUI CHARLIE

Luni

Mami are o vorbă, zice că prietenii vin și pleacă, însă familia va fi mereu acolo. Păi, dacă așa stau lucrurile, se poate că n-o să am deloc o viață ușoară de-acum înainte.



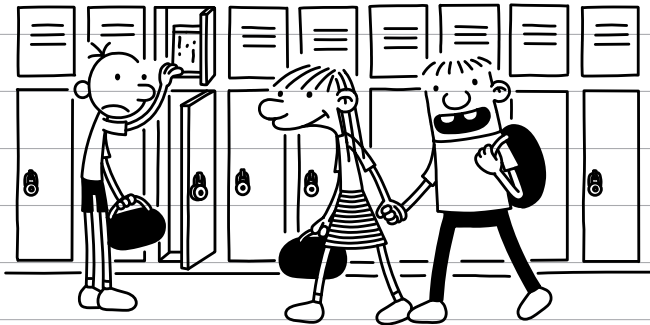
Adică, eu îmi iubesc familia și toate cele, dar nu sunt sigur că suntem făcuți să LOCUIM împreună. Poate o să ne fie bine mai încolo, când va sta fiecare la casa lui, întâlnindu-ne cu toții doar de sărbători, dar așa cum stau lucrurile momentan, viitorul nu pare roz.



Mă miră faptul că mami vorbește mereu despre „familie”, din moment ce ea nu se înțelege deloc bine cu surorile ei. Poate crede că, dacă ne tot repetă asta mie și fraților mei, lucrurile o să stea altfel pentru noi. Dar eu m-aș abține, dacă aș fi în locul ei.

Cred că mami încearcă doar să mă înveselească după faza cu Rowley. Rowley este cel mai bun prieten al meu de când ne-am mutat în cartier, dar în ultima vreme ceva s-a schimbat între noi.

Și totul a început de la o FATĂ.



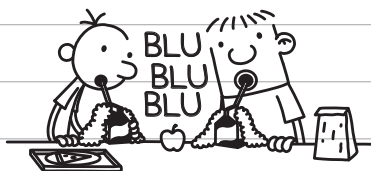
Credeți-mă, ultima persoană din lume de la care mă așteptam că va avea o prietenă este ROWLEY.

Mereu am crezut că EU o să am o relație și Rowley o să fie cel compătimit.

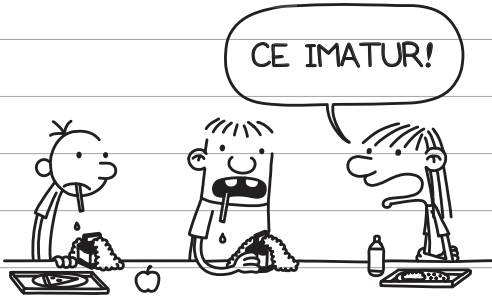


Cred că ar trebui să-i acord mai mult credit lui Rowley, pentru că a găsit în sfârșit o fată care să-l placă. Dar asta nu înseamnă că trebuie să fiu și FERICIT.

Pe vremuri, eu și Rowley ne distrăm și făceam ce ne tăia capul. Dacă aveam chef să bolborosim cu paiul în laptele cu cacao de la prânz, ei bine, nu ne gândeam de două ori!



Acum, că a apărut o fată în peisaj, lucrurile s-au schimbat TOTAL.



Oriunde e Rowley e și Abigail, prietena lui. Și dacă NU E pe-acolo, tot TE SIMȚI de parcă ar fi. Weekendul trecut l-am invitat pe Rowley pe la mine, să mai stăm și noi ca băieții, peste noapte. După două ore, pierdusem orice speranță de a ne mai distra.

